

(a) 請願人之案件曾由義大利籍索馬利籍僱員所組成之懲戒委員會討論，該委員會認為請願人不守紀律，行為不檢，因此提議將其免職，

(b) 請願人謊稱其應受之懲戒處分係屬政治性報復行為，各節並無根據，

復悉駐義管託管領土索馬利蘭之聯合國參議會埃及代表之陳述<sup>112</sup>，據稱經彼從中斡旋後，管理當局已同意在二個月後重新僱用請願人，但嗣後請願人已接受在埃及之獎學金，

#### 託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見及聯合國參議會埃及代表之陳述；

二. 認為請願人之案件在目前似已妥善解決；

三. 希望：如請願人自埃及返籍後請求重新僱用時，管理當局以同情態度考慮此事；

四. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月十日，  
第四四一次會議。

### 五九三(十一). l'Unione Africani-Somali 秘書長 Mr. Mohamed Scek Osman 所遞有關義管索馬利蘭之請願書 (T/Pet.11/223)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十一屆會接受並會同關係管理當局義大利審查 l'Unione Africani-Somali 秘書長 Mr. Mohamed Scek Osman 所遞請願書(T/Pet.11/223) 一件，管理當局特派 Mr. P. Spinelli 為代表，

備悉管理當局之意見書(T/975)及特派代表之口頭陳述<sup>113</sup>節稱：

(a) 新領土參政會中各政黨議席之分配係依照政治改革方案而定；該方案前曾於一九五〇年十月間提交聯合國參議會及領土參政會，

(b) 按照該方案之規定，l'Unione Africani-Somali 祇准占一議席，

#### 託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

<sup>112</sup> 參閱文件 T/C.2/SR.24。

<sup>113</sup> 參閱文件 T/C.2/SR.25。

二. 並促請請願人注意理事會第十一屆會所通過關於領土參政會選舉事宜之下列建議：

“理事會察悉視察團對於政治機關中政黨比例代表制曾表關切，復據管理當局之陳述獲悉該項制度係屬臨時措施，一俟各市鎮創辦直接選舉後，即行廢止，爰建議管理當局照其計劃在市鎮及鄉村舉辦選舉，選出市參議會參議員及領土參政會代表，因此種選舉不但為一重大步驟使當地居民得以充分參與該託管領土之政治活動，且大可祛除現行比例代表制度所引起之種種困難。”；

三. 認為在此種情形下，理事會對請願人所陳訴之案件無須提出建議；

四. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月十日，  
第四四一次會議。

### 五九四(十一). 索馬利青年聯盟 Dolo 支部 所遞有關索馬利蘭之請願書 (T/Pet.11/224)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十一屆會接受並會同關係管理當局義大利審查索馬利青年聯盟 Dolo 支部所遞請願書(T/Pet.11/224) 一件，管理當局特派 Mr. Spinelli 為代表，

備悉管理當局之意見書(T/978)及特派代表之口頭陳述<sup>114</sup>，節稱：

(a) 土著人民請求在滅蝗運動中就業者必須經由所屬部落酋長提出申請書，因為此乃確保當地酋長合作推行滅蝗運動最妥善之辦法，

(b) 在 Dolo 地方，索馬利青年聯盟會員數人之所以未被僱用參加防蝗工作並非因彼等屬於某一政黨之故，而係因彼等並未循由適當途徑提出申請書所致，

(c) 管理當局並未強迫任何人報明其所屬部落，實際上且禁止負責官員向土著人民詢問其部落名稱，

(d) 請願書所稱之一人係因侮辱行使職務之回教審判官(Cadi)而被捕，並非因彼不肯報明所屬部落之故，

<sup>114</sup> 全上。

### 託管理事會

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見；
- 二. 建議管理當局繼續採取必要措施，以免索馬利青年聯盟會員有遭歧視之感；
- 三. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月十日，  
第四四一次會議。

### 五九五(十一). Ali Gaff 氏族 (rer) Abgal Waesle 部落代表所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/Pet.11/226)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十一屆會接受並會同關係管理當局義大利審查 Ali Gaff 氏族(rer)Abgal Waesle 部落代表所遞請願書(T/Pet.11/226)一件，管理當局特派 Mr. P. Spinelli 為代表，

備悉管理當局之意見書(T/1007)及特派代表之口頭陳述<sup>116</sup>，節稱：

- (a) Abgal Waesle 部落被罰科金係按照部落慣例辦理，且符合於該部落為當事一方之協定，
- (b) 原定罰繳駱駝三百匹，旋經折價改為三萬索馬利幣，後由管理當局核減至二萬索馬利幣，
- (c) 此後，請願人已明瞭管理當局對此事處置允當，
- (d) 管理當局曾考慮廢止集體制裁制度，但認為在目前不宜即採此舉，

#### 託管理事會

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見；
- 二. 察悉管理當局深知集體制裁制度之後果有失公允；
- 三. 希望管理當局努力推進現行政策以期廢止此一制度；
- 四. 但確認，在新制度尚未建立之前，施行集體制裁符合於現行法律；
- 五. 欣悉請願書所陳訴之案件已告解決；
- 六. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月十日，  
第四四一次會議。

<sup>116</sup> 參閱文件 T/C.2/SR.27。

### 五九六(十一). 酋長 Moalim Adan Ali 所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/Pet.11/227)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十一屆會接受並會同關係管理當局義大利審查酋長 Moalim Adan Ali 所遞請願書(T/Pet.11/227)一件，管理當局特派 Mr. P. Spinelli 為代表，

備悉管理當局之意見書(T/975 and T/978)及特派代表之口頭陳述<sup>116</sup>，節稱：

- (a) 在肇致 Abdi Nur Mohammed 死亡之事件中，警察於履行職務時行為合法，
- (b) 行政長官已授命核發撫卹金二百索馬利幣，由請願人轉交死亡人之子女；請願人對此舉曾表感激之意，
- (c) 部落人民係於一九五〇年九月間被捕，但因傳喚證人諸多困難，迄至一九五一年十二月十五日始行定罪，
- (d) 管理當局已於一九五二年四月制定新法律，限制審問前之偵查期間，亦即限制審問前之拘禁期間；至於警察拘禁期間，通行領土全境之義大利法律規定以四十八小時為限，至時應即釋放被拘禁人或向司法當局起訴，

#### 託管理事會

- 一. 促請請願人注意管理當局之意見；
- 二. 察悉請願書所稱九人自逮捕至審判相隔多時，殊表關切；
- 三. 希望管理當局設法儘速將違法者解交法院審判；
- 四. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五二年七月九日，  
第四四一次會議。

### 五九七(十一). Mr. Abdullahi Mohmud Hassan Mohamed 所遞有關義管索馬利蘭之請願書(T/Pet.11/228)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

<sup>116</sup> 參閱文件 T/C.2/SR.25。